

# Newsletter ~ March 22, 2019



Estimados estudiantes, personal y familias,

## **MCAS**

Estamos entrando en la temporada de MCAS para los grados del 3 al 10. Por primera vez este año, los estudiantes de secundaria tomarán las evaluaciones MCAS de próxima generación para artes del idioma inglés y matemáticas en la computadora. Los estudiantes de 10º grado tomarán las evaluaciones de artes del lenguaje inglés el 26 y 27 de marzo; las evaluaciones de Matemáticas del 21 de mayo y 22 de mayo; las evaluaciones de Ciencia, Tecnología e Ingeniería del 4 y 5 de junio; y este año, se espera que todos los estudiantes del grado 9 que toman la prueba operacional de biología o de física introductoria tomen la prueba de campo en la misma materia (con la excepción de los estudiantes que requieren ciertas adaptaciones).

Nuestros estudiantes de escuelas primarias y secundarias tomarán las evaluaciones de artes del idioma inglés durante la ventana de evaluación del 1 de abril al 3 de mayo y Matemáticas y Ciencias, Tecnología e Ingeniería durante la ventana de prueba del 2 de abril al 4 de mayo. Los directores de las escuelas enviarán al hogar más información sobre el calendario de exámenes de cada escuela y más información relacionada con que los estudiantes descansen bien y lleguen a tiempo a la escuela. Es importante para nosotros alentar a nuestros estudiantes a hacer lo mejor en estas evaluaciones obligatorias del estado.

## **Dates to Remember**

- ♣ March 26th ~ PAE  
Parent Informational Evening
- ♣ March 26th + 27th ~ BHS  
Next Generation MCAS ~ ELA
- ♣ March 27th ~ 6:00pm  
College Admissions Night @ BHS
- ♣ March 27th ~ 5:30pm  
ELL Parent Advisory Group
- ♣ March 29th ~ 1:30pm  
First grade will be performing  
their spring concert "Round and  
Round the Seasons Go"
- ♣ April 1st - May 3rd ~ WMS  
Next Generation MCAS ~ ELA
- ♣ April 2nd - May 4th ~ WMS  
Next Generation MCAS ~ Math,  
Science, Technology & Engineering
- ♣ April 30th ~ Time TBA  
WMS Math Evening
- ♣ May 21st + 22nd ~ BHS  
Next Generation MCAS ~ Math
- ♣ June 4th + 5th ~ BHS  
Next Generation MCAS ~  
Science, Technology & Engineering





## **PAE MCAS Noche informativa**

109, los padres de 3er y 4to grado han confirmado su asistencia y se inscribieron para asistir a la próxima tarde informativa para padres del PAE MCAS el 26 de marzo. ¡Gracias a Susan Ricard, Jill Recchia y la Directora Parmley por organizar este importante evento que incluirá aprender más sobre las evaluaciones de MCAS y disfrutar de una cena de Mexicali!

## **Actualizaciones de Currículo e Instrucción:**

Como ustedes saben, estamos implementando un nuevo programa de Matemáticas basado en investigación K-12 este año. Además de proporcionar nuevos recursos a nuestros maestros y alumnos, ofrecemos capacitación continua y desarrollo profesional de parte de Looney Math Consultants y nuestra Directora de Currículo para Matemáticas y Ciencias, la Sra. Jill Chapdelaine.


Si sigues mis tweets (<https://twitter.com/WebsterSuperrg>), ¡este año ha habido varias sesiones de aprendizaje de matemáticas para nuestros maestros! El sábado pasado, la directora de currículo Jill Chapdelaine, la directora Parmley, el subdirector Mackay y muchos maestros de PAE asistieron a un taller de matemáticas de medio día. Aquí están algunos de los comentarios de nuestro maestro:

"Disfruté el tiempo que tuvimos para explorar i-Ready y algunas de las lecciones de Ready Math. Es hora de que no tengamos tiempo durante el día escolar porque está muy bien, pero fue agradable explorar lo que se ofreció "

"Excelente trabajo: necesito más decisiones de equipo enojadas por las lecciones de ritmo para el próximo año".

"Aprecié el tiempo para trabajar con mi equipo para la planificación. Definitivamente aprendí a navegar i-Ready. Me gusta que aprendí a previsualizar las lecciones que los estudiantes están viendo ".





## **Los padres hablaron ... nosotros escuchamos ...**

1. Después de escuchar los comentarios de nuestro Grupo Asesor de Padres de ELL, cambiamos el horario de nuestra reunión el 27 de marzo desde el mediodía hasta las 5:30 p.m. Los volantes se enviarán a casa con todos los estudiantes ELL y también se adjuntan a este boletín. Este evento se llevará a cabo en el Salón Comunitario de North Village, el miércoles 27 de marzo a las 5:30 p.m. y se servirá una cena ligera. Instamos a los padres de estudiantes de segundo idioma a asistir a nuestras reuniones para hablar sobre sus ideas o inquietudes y conocer a algunos miembros de nuestro Departamento de ELL.
2. Después de escuchar algunos comentarios de los padres de los estudiantes de la escuela intermedia, los administradores y el equipo de matemáticas de la Escuela Intermedia Webster organizarán una tarde de matemáticas WMS el 30 de abril. ¡Más información vendrá del Director Zajac!
3. Estamos en el proceso de contratar a un Enlace Comunitario Escolar para trabajar específicamente con nuestros padres / tutores de ELL para ayudarnos a construir una asociación más fuerte. ¡Manténganse al tanto!



### **Actividades estudiantiles**

#### **Webster Middle School**

El Proyecto 351 y los miembros de la Sociedad Nacional de Honor Juvenil de la Escuela Secundaria Webster organizarán una colecta de ropa para la organización Cradles to Crayons que beneficia a niños y adultos en todo Massachusetts. La próxima semana, del 25 al 29 de marzo, se colocarán cajas de recolección en la Escuela Secundaria Webster, en la Escuela Secundaria Bartlett y en la Escuela Primaria Park Ave. Estamos buscando ropa y zapatos nuevos o de uso suave, con una solicitud especial para pijamas para niños. Tómese un momento para buscar cualquier condición no deseada, como nueva, que pueda haber en su hogar.



**Como comunidad, podemos hacer un impacto en las familias necesitadas.**



## Park Avenue Elementary



Los grados 3 y 4 escuchan la historia "Be Kind" durante el Kid College dirigido por la Sra. Wojnarowicz, la Directora Parmley y su equipo!  
¡El orgullo del oso polar se basa en actos de bondad al azar!

## Above and Beyond at North Village

Los estudiantes practicaron sus habilidades matemáticas con fracciones y medidas a través de la cocina. Trabajaron juntos para determinar cuántas cucharaditas hay en una cucharada y cuántas cucharadas forman una taza. Al final, los estudiantes tuvieron que usar su conocimiento de las fracciones para dividir una receta de galletas por la mitad. ¡Los estudiantes disfrutaron comiendo sus galletas horneadas!



## Bartlett High School

La competencia de la cosecha del mes se llevó a cabo en BHS ...

March Mashness!

Los estudiantes y el personal participaron en una competencia de puré de papas durante los almuerzos del 20 de marzo.

Se probaron cuatro variaciones diferentes de puré de papas.

¡Felicidades a Ognjen Milosavljevic, que llegó en primer lugar por su deliciosa receta de puré de papas!



Los estudiantes de BHS disfrutaban colaborando mientras aprenden! Aquí tenemos un grupo de estudiantes leyendo y discutiendo,

*Catcher in the Rye!*

Felicitaciones de nuevo a NEW ATTITUDE e IMPRESIONES por sus actuaciones en el Festival de Coros del Show de la Secundaria Central de Massachusetts Central el pasado fin de semana! ¡GRANDESOS! GRACIAS a nuestros Voluntarios de Music Booster, y a Peter Carney y Peter Twiraga por sus INCREÍBLES esfuerzos para apoyar a nuestros estudiantes!

Felicitaciones a New Attitude por su cuarto puesto en el Central Mass Junior Show Choir Festival celebrado en Bartlett High School. ¡Camino a seguir! Sigue con el buen trabajo y buena suerte en tu próxima competencia el **5 de abril en Waltham.**



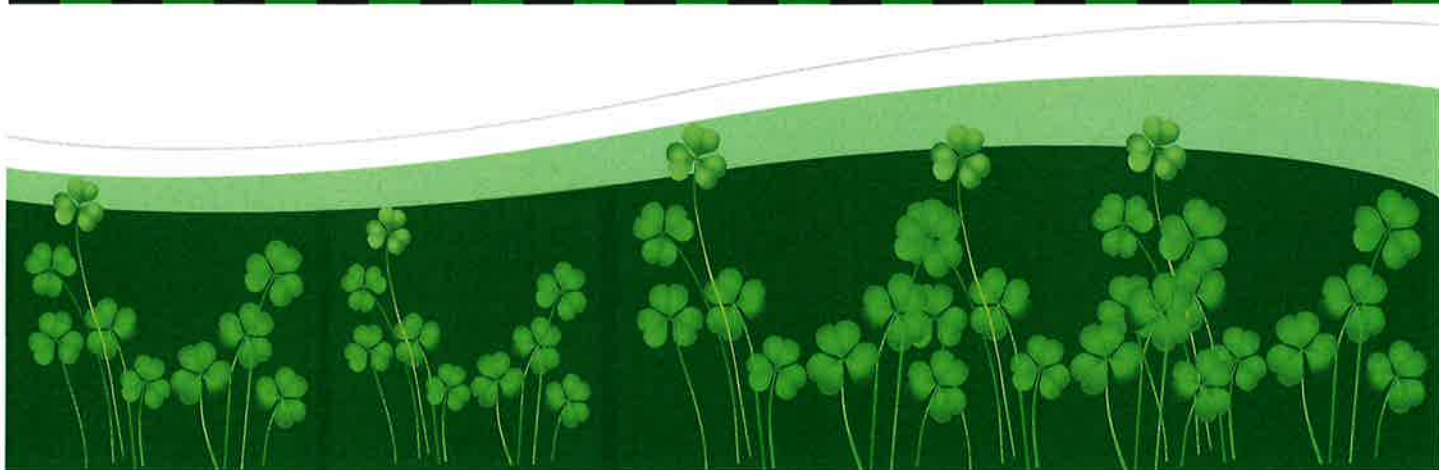


## GRANTS

1. Felicitaciones a PAE por recibir el Premio Healthy Start por segundo año consecutivo! El 9 de mayo, la Fundación EOS reconocerá a PAE por sus esfuerzos para el Programa Desayuno Antes de la Campana. ¡Gracias a todos nuestros maestros y trabajadores de la cafetería por garantizar que este programa sea efectivo y eficiente! ¡Gracias a la Directora de Alimentos Ellen Nyllen y a los Directores Parmley y Mackay por su liderazgo!
2. Hemos recibido \$ 5,000 de The Endd Grant. Estos fondos se están asignando a través de la oficina del Fiscal del Distrito para crear actividades seguras para los estudiantes de secundaria después de los graduaciones o graduaciones. Se formó un comité en la escuela secundaria y un agradecimiento muy especial a Gina Nieves por tomar el liderazgo en la organización de esta nueva oportunidad para nuestros estudiantes.



Aquí estamos recibiendo un cheque de \$ 5,000 del fiscal de distrito Joseph Early para  
La subvención Endd!





## Otras noticias

1. Hoy viernes 22 de marzo, el Comité Mixto de Educación celebrará una audiencia para escuchar testimonios sobre los proyectos de ley de financiamiento escolar y la propuesta de presupuesto del Gobernador. Se escuchan testimonios de alcaldes, legisladores, sindicatos, comités escolares y superintendentes. Muchos le están pidiendo a los legisladores que apoyen el cambio de la fórmula de la fundación existente porque no apoya completamente a los distritos escolares con costos de educación especial, costos de seguro de salud y costos de ELL. Si está interesado en obtener más información sobre Project Equity y The Promise Act y el financiamiento estatal, aquí hay algunos enlaces:

<https://www.massupt.org/project-equity/>

<https://www.boston.com/news/education/2019/01/09/massachusetts-education-bill-promise-act>

2. Estamos muy contentos de tener Head Start en Webster y esperamos fortalecer nuestra colaboración. ¡Los administradores de nuestro distrito escolar y Head Start se reunieron en grupo esta semana y continuaremos reuniéndonos para trabajar en compartir las mejores prácticas, el desarrollo profesional y crear nuevas formas de fortalecer el puente de Head Start a Kindergarten para padres y estudiantes!
3. Tenemos despensas de comida en cada una de nuestras escuelas. Si necesita alimentos adicionales, comuníquese con el consejero o la enfermera de su escuela para acceder a estas despensas.
4. Si está interesado en que su hijo vea a un terapeuta externo, ahora tiene acceso a un YouInc. Terapeuta en nuestras escuelas. Comuníquese con el consejero de su escuela para obtener más información sobre este servicio para familias / estudiantes.
5. Nuestro programa de educación para adultos, los enlaces de educación básica para adultos de Webster, tienen vías para obtener un título de escuela secundaria, un título universitario y / o certificados en manufactura. Por favor vea los folletos adjuntos y comuníquese con Webster ABE al 508-949-8282, o pase por sus oficinas en BHS ¡están abiertas todos los días! Comparta estos folletos con cualquier miembro de la comunidad que pueda beneficiarse de estas grandes oportunidades.

Como siempre, gracias por su apoyo continuo a las Escuelas Públicas de Webster. Estamos aquí para ayudarlo y escuchar sus ideas o inquietudes. ¡Juntos hacemos nuestras escuelas fuertes! Por favor considere ser voluntario en nuestras escuelas!

En Webster ... La bondad importa!

Ruthann Petruno-Goguen, Superintendent



# Por favor únete

## Las Escuelas Públicas de Webster Consejo Asesor de Padres de ELL!

**Dónde:** North Village,  
18 Village Way  
Webster, MA 01570

**Cuando:** 27 de marzo de 2019

**Hora:** 5:30 pm. (Anteriormente a mediodía)

### Contactos:

Presidenta del Comité, Margarita Nieves

Directora de Servicios Estudiantiles, Kathleen Baris, [kbaris@webster-schools.org](mailto:kbaris@webster-schools.org)

Superintendente de Escuelas, Ruthann Petrino-Goguen, [rgoguen@webster-schools.org](mailto:rgoguen@webster-schools.org)





# Exclusive

For Adult Basic Education Graduates

Has college always been a dream for you?

FREE



FREE

Earn 3 College Credits at  
Quinsigamond Community College  
while exploring what YOUR next step will be

**Class runs 3/26/19 through 5/14/2019**

Tuesday and Thursday Nights 5:30-8:30 p.m.

Contact Webster ABE Linkages by 3/22/19 to register

508-949-8282

Email: [lbaker@webster-schools.org](mailto:lbaker@webster-schools.org)

[dferaco@webster-schools.org](mailto:dferaco@webster-schools.org)

Are you working hard at a job, but would prefer a  
**CAREER?**



The Webster Adult Basic Education *Linkages*/Bay Path Regional Voc. Tech.

*Manufacturing Preparation*  
program may be right for you!

This 40 hour course prepares adult students for the field of Advanced Manufacturing by introducing them to the fundamentals of machining. Students spend eight Saturdays from 8:00 AM to noon in the classroom learning manufacturing basics and two Saturdays in the shop working on machines. This class will prepare students for the *Introduction to Machine Shop/Manufacturing Technology* class that will be held in the 2019—2020 school year.

Classes are FREE . Please see back of flyer for eligibility requirements.

**Classes begin on Saturday, March 30 and end on Saturday, June 1, 2019  
from 8:00 AM—Noon**

**Sign-up will be held on the first day of class at 8:00 AM**

**Classes are held  
at**

**Bay Path Vocational Technical High School  
57 Old Muggett Hill Road, Charlton, MA 01507**

For additional information see reverse side or call Terri Gillardi at 508-949-8282 or  
Chris Faucher at 508-248-5971, x 1715/1714

### Eligibility and Program Description

- ◆ **What are the eligibility requirements?** - All applicants must be age 18 or older.
- ◆ **How can this program lead to a career?** This program will introduce students to the field of machining and manufacturing. Students who complete this program will receive first priority for enrollment in the Introduction to *Machine Shop/Manufacturing Technology* 120 hour class that will be offered in the 2019—2020 school year. At the completion of the *Machine Shop/Manufacturing Technology* class, students will be eligible to take the MACWIC Level 1 certification test. This certification is recognized as pre-employment training by the manufacturing industry for entry level workers, is endorsed by Associated Industries of Massachusetts, and has been labeled as a “quality career pathway” by the Center for Law and Social Policy. Ninety percent of Massachusetts manufacturers express a willingness to hire and train workers with the right attitude and basic skills. According to Massachusetts Department of Employment and Training Labor Market Information for Central Massachusetts, an entry level machinist can earn an average annual salary of \$39,698 and an experienced machinist can make an annual salary of \$55,113.
- ◆ **When and where are classes?** Classes will be held at Bay Path Vocational Technical High School on Saturday mornings from 8:00 AM—noon beginning on Saturday, March 30, 2019.
- ◆ **What will be studied?** This course will provide an introduction to basic vocabulary and math related to blueprint reading, shop math, metrology, workplace safety and general work readiness. Students will also be able to spend eight hours working in the shop on the machines.
- ◆ **Are any services offered for job placement?** A job placement Advisor will be available to help students prepare resumes and cover letters, practice interviewing skills, and apply for jobs. This Advisor works with Bay Path Vocational Technical High School staff and local manufacturing employers to help students with job placement.
- ◆ **What other requirements must I consider when thinking about enrollment in this program?** Students are expected to utilize and wear the necessary safety equipment and clothing required for the shop. Safety glasses will be provided. When operating machinery, students with long hair must secure their hair in a manner that is acceptable to the shop teacher. Torn or shabby clothing, sneakers, sandals, slippers or any attire deemed to be not be in accordance with safety regulations are prohibited. All students are required to adhere to the footwear policy deemed appropriate for their shop. Steel toed shoes with laces should be worn when possible.

**Your future is in your hands!**